





## Bevezet?

### **Minden az energiával kezdődik**

Tisztelt Olvasóink!

Az ukrajnai háború és a Covid19-világjárvány jelentős társadalmi-gazdasági felfordulást okozott Európában és az egész világon. Csaknem hét hónappal a háború kezdete után az emelkedő energiaáraktól és az energiaellátás bizonytalanságától való félelem, valamint az élelmiszerárak ingadozása és a globális infláció világszerte veszélyezteti az emberek életét és jóllétét. Így az ukrajnai helyzet – az emelkedő energiaárak hosszú távú következményeivel együtt – egyike lesz azoknak a témáknak, amelyek köré az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság munkája szerveződik majd az elkövetkező hónapokban.

Az Európai Bizottság 2023. évi munkaprogramjához való hozzájárulásunkban kiemeltük az energiaválságot, amelyet tovább súlyosbít az EU orosz gáztól való függősége, és azt, hogy amennyire csak lehetséges, korlátozni kell az EU kiszolgáltatottságát a nem megbízható szállítóknak, továbbá diverzifikálni kell energiaforrásait.

A beszállítási nehézségek mellett, és azon túl, hogy a tagállamoknak biztosítaniuk kell a háztartások energiával való ellátását, további kihívást jelent, hogy ne térjünk le a klímacélok 2050-es elérése és az EU további hosszú távú szükségleteinek kielégítése felé vezető útról. Az uniós politikáknak egyszerre kell gazdasági, társadalmi és környezeti előnyökkel járnuk. E bűvös háromszög révén társadalmaink leküzdhetnék a válságot, szem előtt tartva eközben bolygónk tűrőképességének határait és biztosítva, hogy senki ne maradjon le.

A polgárok igényeinek komolyan vételéhez intézkedéseket kell hozni a civil párbeszéd javítására, amint azt kiemelték az Európa jövőjéről szóló konferencia javaslati között is. Az

EGSZB készen áll arra, hogy szerepét betöltve megfelelően nyomon kövesse a konferencia eredményeit, ha pedig konventet szerveznek, az EGSZB-nek kiemelt szerepet kell játszania abban. 2022 második felében is ezen fogunk dolgozni.

Remélem, hogy a nyári szünet mindenki számára hozott legalább egy kis nyugalmat, és sikerült feltöltekeznünk energiával, amire szükségünk lesz a kihívások kezeléséhez.

**Christa Schweng**

az EGSZB elnöke

# RENDEZVÉNYEK, IDŐPONTOK

2022. szeptember 21-22., Brüsszel

## **Az EGSZB plenáris ülése**

2022. szeptember 26., Brüsszel

### **Éves konferencia az alapjogokról és a jogállamiságról - a jogállamisági jelentésekben szereplő ajánlások megvalósítása**

2022. október 20-21., Brüsszel

### **Európai Migrációs Fórum - 7. ülés**



## **TÉRJÜNK A LÉNYEGRE!**

„Térjünk a lényegre!” rovatunkban EGSZB-tagok mondják el véleményüket fontos és aktuális európai kérdésekről. Ezúttal **Judith Vorbach** EGSZB-tagnak (a „Szociális taxonómia - Kihívások és lehetőségek” című, a szeptemberi plenáris ülésen elfogadandó saját kezdeményezésű vélemény előadójának) tettük fel a kérdést: Európai szinten milyen lehetőségek és kihívások állnak a szociális taxonómia megvalósítása előtt a zöld taxonómiáról folyó tárgyalások során?



## JUDITH VORBACH: SZOCIÁLIS TAXONÓMIA A FENNTARTHATÓ BEFEKTETÉSEK ÉRDEKÉBEN

**Az uniós taxonómia célja, hogy a fenntarthatóság felé irányítsa a befektetéseket azáltal, hogy átlátható osztályozási rendszert hoz létre a befektetők és a vállalkozások számára. Az uniós taxonómiai rendelet és a hozzá tartozó végrehajtási jogi aktusok jelenleg az éghajlattal kapcsolatos és a környezeti célokat helyezik a középpontba, amelyeket minimális szociális biztosítékok egészítenek ki. Az EGSZB üdvözli a környezetvédelmi célokat, ugyanakkor holisztikus fenntarthatósági megközelítést szorgalmaz, hogy a taxonómia a környezeti mellett a társadalmi fenntarthatóságot is magában foglalja.**

A minimális szociális biztosítékok hasznosak, azonban nem elegendőek ahhoz, hogy biztosítsák a szociális fenntarthatóságot a munkavállalók, a fogyasztók és a közösségek számára. A tervezett szociális taxonómia jelentősége még nagyobb lenne, ha egy átfogó, a társadalmi fenntarthatóságra irányuló politika részeként valósulna meg. Ehhez a szociális jóléti rendszer kormányzati kiadásokból történő finanszírozása szükséges, és nagy jelentősége van a közberuházásoknak.

Az EGSZB arra kéri az Európai Bizottságot, hogy tegye közzé a régóta esedékes jelentést, amelyben leírja azokat a rendelkezéseket, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a taxonómia hatókörét kiterjesszék „egyéb fenntarthatósági célkitűzésekre, így például szociális célkitűzésekre”, ahogyan azt a taxonómiai rendelet előírja. Az EGSZB felhívja a figyelmet a fenntartható finanszírozással foglalkozó platform által végzett átfogó előkészítő munkára, és azt ajánlja, hogy tartsák szem előtt a platform által javasolt, a tisztességes munkára, a megfelelő életszínvonalra, valamint a befogadó közösségekre vonatkozó célkitűzéseket, amelyek egy többszintű megközelítésben öltenek testet. A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati beszámolókról készülő irányelv ezenkívül kiegészítést jelentene a szociális taxonómia számára, amely alapján a fellépéseket értékelni lehetne. Az EGSZB kezdetben egyszerű kritériumok bevezetését ajánlja, amelyek könnyű és átlátható eljárásokat biztosítanak. A szociális és a környezetvédelmi taxonómia szoros integrációjának célnak kell lennie, de első lépésként a kölcsönös minimális biztosítékok is praktikusak lehetnek.

A szociálisan orientált befektetések iránti növekvő keresletet egy olyan megbízható taxonómia biztosításával kell támogatni, amely láthatóbbá teszi a szociális fenntarthatósághoz hozzájáruló vállalatokat. Egy jól kidolgozott szociális taxonómia jelentősen hozzájárulna a hamis szociális látszatok problémájának a kiküszöböléséhez, vagyis annak az elkerüléséhez, hogy egyes szervezetek megtévesztő állításokat tegyenek a termékeikkel vagy szolgáltatásaikkal kapcsolatos társadalmi felelősségvállalást illetően. Az uniós taxonómiának követendő példát kell állítania, amely a jogszabályokban előírtól ambiciózusabb célokat tükröz. Elsősorban a szociális jogok európai pillérét és a fenntartható fejlődési célokat – például a tisztességes munkával kapcsolatos 8. fenntartható fejlődési célt – kell referenciaként használnia. A szociális partnereket és a civil társadalmi szervezeteket teljes mértékben be kell vonni a szociális taxonómia kialakításába, és panaszkezelési mechanizmusokat is kell biztosítani számukra. A zöld taxonómia esetéhez

hasonlóan vitákat fog kiváltani annak a meghatározása, hogy mire terjedjen ki a szociális taxonómia. De pontosan emiatt kell demokratikus döntéshozatalnak kísérnie az alkalmazási kör meghatározását. A taxonómia sikerét a hitelesség adja, és a benne foglalt tevékenységeknek meg kell felelniük a fenntarthatóság széles körben elfogadott definíciójának.



## MILYEN LEHET MOST UKRAJNA...?

**„Milyen lehet most Ukrajna?” rovatunkban fényképeket teszünk közzé az ukrajnai háborúról és annak következményeiről. Gyakran újságírók küldenek ilyen dokumentum értékű képeket, mert ők azok, akik elmehetnek oda, ahova mi nem, hogy rögzítsék a nyomokat, és így azok soha ne merülhessenek feledésbe.**

Ez a fotó **Olga Csajko** ukrán újságírótól, a kijevi „Fakty” híradó munkatársától származik. A következőt fűzte a képhez: „Ez a kép a hosztomeli repülőtérről készült – ez az a reptér, ahol az orosz szabotőrök leszálltak, és itt van az a lerombolt csarnok, ahol a világ legnagyobb repülőgépe, a Mrija áll. A Mriját elpusztították az oroszok, akárcsak a Ruszlánt, amely szintén a legnagyobb gépek egyike.” **Viktor Zelenkov**, a Fakty tévé operatőre járt a helyszínen, hogy elkészítse és ezzel megörökítse ezt a képet.

---

## MEGKÉRDEZTÜK...



## Megkérdeztük...

„Megkérdeztük...” rovatunkban arra kérjük az EGSZB tagjait, hogy válaszoljanak egy olyan aktuális kérdésre, amely kiemelt helyen szerepel az európai napirenden. Szeptemberi számunkban a **Lutz Ribbe** EGSZB-taggal, a fenntartható fejlődés megfigyelőközpontjának elnökével folytatott beszélgetésünket olvashatják az energiaválságról és a megújuló energiaforrásokról. Az EGSZB info kérdése: Az energiaválságra válaszul megfigyelhetők bizonyos tendenciák, például a szénhez és az atomenergiához való visszatérés, vagy a zöld megállapodás célkitűzései teljesítésének elhalasztása. Hogyan tudnak a megújuló energiaforrások megfelelni az ebből eredő kihívásoknak?



## Lutz Ribbe: Energiaválság és megújuló energiák

**2015 februárjában az Európai Bizottság közzétette „A stabil és alkalmazkodóképes energiaunió és az előretekinthető éghajlatpolitika keretstratégiája” című, energiaunióra vonatkozó csomagját. Számos jó javaslat született, rengeteg ígéret hangzott el többek között az importfüggőség drasztikus csökkentéséről, a megújuló energiaforrások használatának következetes bővítéséről, valamint arról, hogy Európa világelső lesz ez utóbbi területen. És fenntartották, hogy továbbra is a polgárokat kell a politika középpontjába helyezni...**

Ha következetesen dolgoztunk volna e javaslatok végrehajtásán, akkor ma nem lennénk ennyire mély válságban. Ugyanakkor úgy tűnt, hogy a tagállamok elégedettek régi politikáikkal: Németország megengedte magának, hogy Putyin olcsó fosszilis tüzelőanyagait elvakítsák, sőt „túl gyorsnak” minősítette a megújuló energiaforrások terjedését. Ez utóbbit

lefékeztek, és ennek eredményeként a szélenergia-ágazat gyakorlatilag összeomlott, mintegy 40 000 munkahely szűnt meg. Lengyelország nem képes összeszedni magát, és eltávolodni a széntől, Franciaország pedig továbbra is a nukleáris ipar állítólagos előnyeiről álmodozik; a valóság azonban jóval sötétebb, mivel műszaki problémák és az elégtelen hűtővíz miatt a franciaországi reaktorok több mint felét le kellett venni a hálózatról – igen, közbeszólt az éghajlatváltozás. Az EU energiainporttól való függősége soha nem volt még olyan magas, mint 2021-ben, ugyanakkor világviszonylatban a sor vége felé állunk az éghajlatbarát technológiákra irányuló kutatásra költött összegek tekintetében.

Két lehetőség maradt jelenlegi energiaproblémáink megoldására és az éghajlatváltozás kezelésére: sokkal következetesebb megtakarítások és a megújuló energiák valóban erőteljes bővítése. Hatalmas lehetőségek rejlenek mindkettőben. Pozitív, hogy belső szél- és napenergia-forrásaink sokkal olcsóbban kínálják az energiát, mint a (jelenleg) erőteljesen támogatott fosszilis és nukleáris erőművek.

Ezért sok új, decentralizált termelési struktúrát kell létrehozni és új szereplőket kell bevonni, akiknek az energetikai átmenet gerincét kell adniuk. Ennek az az oka, hogy az energetikai átmenethez társadalmi elfogadottság szükséges, és ez csak akkor jöhet létre, ha az embereket is bevonjuk a folyamatba. Németországban például a zöld erőművek 90%-a magánszemélyek, mezőgazdasági termelők, szövetkezetek, kkv-k és települési közművek, nem pedig nagy energiaszolgáltató vállalatok tulajdonában van. Kevés bizonyítékunk van azonban olyan stratégiákra, amelyek valóban támogatják a civil társadalom szerepvállalását annak érdekében, hogy növeljék a decentralizált energiatermelésben és -felhasználásban rejlő lehetőségeket a munkahelyteremtés terén, valamint hogy a termelő-fogyasztók és a közösségi energia előmozdítása révén biztosítsák az energetikai átállásban való közös szerepvállalást és részvételt. Ennek most és az elkövetkező hónapokban fogjuk megfizetni az árát. De nemcsak mi, hanem az éghajlat is.

**Lutz Ribbe, a fenntartható fejlődés megfigyelőközpontjának elnöke**

## AKTUÁLIS VENDÉGÜNK...



### Meglepetésvendégünk

**A „Meglepetésvendégünk” rovatban olyan emberek nézeteit és véleményét olvashatja, akiknek a hozzáállása, fellépései és elkötelezettsége példaként szolgálhat mások számára. Ebben a számban egy Olga Vegera és Vaszil Kusmunsz, a Promote Ukraine nem kormányzati szervezet tagjai által írt, a szabad Ukrajnáért dolgozó brüsszeli nem kormányzati szervezetről szóló cikket teszünk közzé.**

Az Ukrajna támogatására létrejött Promote Ukraine egy független média- és civiltársadalmi platform, amelynek keretében ukrainai és EU-beli szakértők fejtik ki véleményüket olyan témákról, amelyek mindkét fél számára fontosak. Egy politikailag és kormányoktól is független, brüsszeli székhelyű szervezetről van szó, amely abban akarja támogatni az ukránokat, hogy szabad európai polgárként élhessenek. A csapat azon is dolgozik, hogy jobban megismertesse Ukrajnát az EU-n belül,

népszerűsítve az országot az európai országok politikai, üzleti és kormányzaton kívüli köreiből.

Az NGO fő feladata, hogy előmozdítsa az uniós tagállamok és Ukrajna közötti kapcsolatokat. A Promote Ukraine hosszú távú célja, hogy létrehozza a „Sikerés ukránok – virágzó Ukrajna” elnevezésű hálózatot,

amely olyan emberekből áll majd, akik készek tudásukat és idejüket Ukrajna javára fordítani. A szervezetben mintegy 150, különböző nemzetiségű önkéntes dolgozik – a legtöbben ukrainaiak, de vannak spanyolok, olaszok, belgák, franciák, kanadaiak és amerikaiak is.

Ukrajnával való szolidaritásának konkrét tettekkel történő kimutatása érdekében az EGSZB 2022 áprilisában csatlakozott az Európai Parlament Ukrajnát segítő „civil társadalmi központ” kezdeményezéséhez, és a Promote Ukraine számára lehetővé tette a brüsszeli európai negyedben lévő Rue Belliard 68. – rue de Trèves 74. szám alatti komplexumban található irodái, helyiségei és felszereléseinek egy részének használatát, emellett adminisztratív és technikai támogatást is nyújtott az ukrán civil társadalom tevékenységeinek koordinálásához. Az EGSZB ezzel biztonságos otthont kínált a Promote Ukraine számára Európa szívében. (ehp)



## Olga Vegera és Vaszil Kusmunsz: a „Promote Ukraine” az ukrán civil társadalom szószólója Európában

**Mennyire európai Ukrajna? Miért támadták meg? Szüksége van-e reformra? Hogyan és hol képzelel el a jövőjét? - ezek voltak azok a kérdések, amelyekre választ keresve 2014-ben létrehoztuk az „Ukrajna előmozdítása” elnevezésű nem kormányzati szervezetünket.**

Ezek a kérdések ma éppoly relevánsak, mint akkor, bár a válaszok sokkal világosabbak. Más civil társadalmi szervezetekhez tartozó kollégáink mellett a több mint 150 önkéntesből álló csapatunk fáradhatatlanul dolgozik egyrészt azon, hogy széles körben hírt adjon Ukrajnáról, amely mérhetetlen nehézségekbe ütközik az Európa felé vezető úton, másrészt

pedig annak bemutatásán, hogy az EU és tagállamai Ukrajna mellett állnak. Ezért civil társadalmi érdekképviselői és médiaközpontként határozzuk meg magunkat, amely összekötő hidat képez az EU és Ukrajna között.

Céljaink elérésén 10 munkacsoportunk dolgozik. Az előrelépéseket és az eredményeket honlapunkon, folyóiratunkban és podcastunkban ismertetjük. Partnerségeink megerősítése érdekében ingyenes nemzetközi ügyfélszolgálattal állunk mindazon szervezetek, vállalkozások és kezdeményezési csoportok rendelkezésére, amelyek segítséget kínálnak vagy keresnek Ukrajnában. Brüsszeli csapatunk három helyszínen dolgozik: az EGSZB elnöke által rendelkezésünkre bocsátott irodákban és az Európai Parlament elnöke által biztosított Station Europe épületben. Ezek együtt egyfajta ukrán civil társadalmi, illetve kulturális központot jelentenek.

A hat hónapja tartó háború idején már

- több mint 50 találkozót tartottunk különböző európai és ázsiai országok, uniós intézmények és a NATO képviselőivel, kérve az ukrán légtér lezárását, szankciókat Oroszország ellen, fegyvereket, illetve uniós tagjelölt státuszt Ukrajna számára, a fekete-tengeri kikötők megnyitását annak érdekében, hogy élelmiszert lehessen exportálni stb.,
- több mint 55 demonstrációt szerveztünk az Európai Parlament, az Európai Bizottság, az Európai Tanács, a NATO, valamint Oroszország és egyes uniós tagállamok képviselőinek épületei előtt – a legnagyobb tüntetésen 8000 ember vett részt –, továbbá hetente a Lukoil bojkottjára szólítottunk fel,
- több mint 170 000 euró értékben küldtünk humanitárius segílyt a harci egységek kérésére, például mentőautókat és egyéb járműveket a sebesültek evakuálására, személyes védőfelszereléseket, kommunikációs eszközöket és elsősegélycsomagokat,
- két raktárt üzemeltettünk Brüsszelben, ahol élelmiszert, higiéniai termékeket és ruhákat osztottunk az otthonukat ideiglenesen elhagyni kényszerült ukránoknak, hetente több mint ezer embernek segítve,
- segítettük a menekülteket, pszichológiai és adminisztratív támogatás, illetve állásbörzék formájában, számítógépeket és kerékpárokat osztottunk, táncterápiát és festőtanfolyamokat szerveztünk stb.,
- pénzt gyűjtöttünk az ukrán hadseregnek a #UkraineNeedsYou kampány keretében.

A „Promote Ukraine”-nél nagyra értékeljük a folyamatos uniós támogatást, amitől függünk is, és reményeink szerint nemcsak az ukrán győzelem van előttünk, hanem az ország uniós tagsága is.

Értékeinkhez híven jelszavunk továbbra is az, hogy „támogatunk, összekötünk és megosztjuk, amink van”.  
Csatlakozzon hozzánk!

A „Promote Ukraine” ngo tagjai:

Marta Barandij, alapító elnök  
 Marina Jarosevics, Ukrajna  
 Olga Vegera, Ukrajna  
 Liza Bezversenko, Ukrajna  
 Lyuba Karpacsova, Ukrajna  
 Vaszil Kusmunsz, Ukrajna  
 Oksana Terlecka, Ukrajna  
 José Aynat, Spanyolország  
 Julia Cservona, Ukrajna  
 Irina Nohai, Ukrajna  
 Pieter Goossens, Belgium  
 Katerina Poljakova, Ukrajna  
 Oksana Bulda, Ukrajna  
 Olena Kuzhim, Ukrajna  
 Bohdan Jeromenko, Ukrajna  
 Olga Gusarova, Ukrajna  
 Anna Melencsuk, Ukrajna  
 Andrea Castagna, Olaszország  
 Natalia Makszimenko, Ukrajna  
 Lesya Magas, Ukrajna  
 Ivanna Malcsevszka, Ukrajna  
 Artem Sosztak, Ukrajna  
 Filip Haugland, Svédország

Weboldalaink:

<https://www.promoteukraine.org/>

<https://www.ukrainianhub.eu/>

# EGSZB-HÍREK



## Az európai szervezett civil társadalom nem hagyja magára Ukrajnát

**Július 19-én az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) magas szintű konferenciát tartott Krakkóban Ukrajna megsegítéséről és újjáépítéséről. A rendezvényen az EGSZB jelezte, hogy mindennemű támogatást megad a háború sújtotta országnak.**

Bár kezdenek megjelenni a háborúval kapcsolatos fásultság jelei, és olybá tűnhet, hogy a szolidaritás is csökken, ahogy Európa évtizedek óta nem látott kemény télnek néz elébe, az európai civil társadalom továbbra is elkötelezett amellett, hogy segíti Ukrajnát a helyreállításban, illetve abban, hogy az újjáépítés révén egy az európai alapértékeknek megfelelő

és még jobb ország jöjjön létre.

A konferencián az EGSZB hangsúlyozta, hogy továbbra is szót emel majd amellett, hogy az EU szolidáris maradjon Ukrajnával. Az intézmény vállalta, hogy szorosan együttműködik az ukrán civil társadalommal, a szociális partnerekkel és a hatóságokkal, hogy segítse az országot az uniós csatlakozás hosszú és rögös útján, hogy Ukrajna egy nap az EU teljes jogú tagja lehessen.

A konferenciát az EGSZB elnöke, **Christa Schweng** és Krakkó polgármester-helyettese, **Andrzej Kulig** nyitotta meg.

**Christa Schweng** elismerően szólt arról, hogy a háború kezdete óta a civil társadalom minden tagállamban, de főként Lengyelországban konkrét támogatást nyújt Ukrajnának. Az EGSZB azért is választotta Krakkót a konferencia helyszínéül, hogy ezzel is tisztelettel adózzon ez előtt a szívmengető szolidaritás előtt, és hogy jelezze, nem feledkezik meg azokról, akik napi szinten kiveszik részüket ebből a munkából.

A rendezvényen számos magas rangú uniós, lengyel és ukrán tisztviselő megjelent, illetve civil társadalmi szervezetek, például ukrán és uniós szakszervezetek és munkáltatói szervezetek is képviseltették magukat.

A résztvevők azt vitatták meg, hogy milyen erőfeszítések történtek eddig a helyi szint részéről a támogatásra szorulóknak – például a külföldre menekültek, a belső menekültek és a brutális orosz agresszió ellenére otthon maradtak – közvetlen megsegítésére.



pályázatok alapos értékelését követően az alábbi jelöltek jutottak az utolsó fordulóba az egyes kategóriákban:

- A legjobb, élelmiszer-termékeket feldolgozó ökológiai kkv:

[Gino Girolomoni Cooperativa Agricola](#) - Isola del Piano, Pesaro e Urbino megye (Olaszország)

[Goodvenience.bio GmbH](#) - Magdala, Tübingia (Németország)

[Labonca Biohof GmbH](#) - Burgau, Stájerország (Ausztria)

- A legjobb bioélelmiszer-kiskereskedő:

[Ecoveritas SA](#) - Barcelona (Spanyolország)

[La ferme à l'arbre de Liège](#) - Lantin, Liège (Belgium)

[BIO MERCATO, seiVital GmbH](#) - Kempten, Bajorország (Németország)

- A legjobb ökológiai étterem:

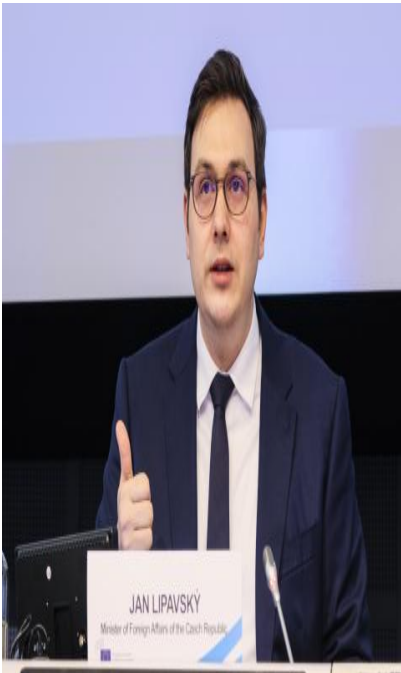
[Trattino](#) - Lyon (Franciaország)

[Lilla Bjers HB](#) - Visby, Gotland szigete (Svédország)

[Luftburg - Kolarik im Prater](#) - Bécs (Ausztria)

A pályázókról, a kiválasztás kritériumairól és általában a díjakról további információ az [Uniók Ökológiai Díjak internetes oldalán](#) és az [EGSZB honlapján](#) található.

---



## Cseh tanácsi elnökség – Európa újragondolása, újjáépítése és megerősítése

**„Európa mint feladat: újragondolás, újjáépítés, megerősítés”. Ezzel a mottóval vette kezdetét 2022. július 1-jén a cseh tanácsi elnökség, amely az ukrajnai háború következményeinek kezelését, Európa energiatartósságának csökkentését és jövőbeli stratégiai autonómiájának növelését tekinti fő feladatának.**

**Jan Lipavský** cseh külügyminiszter felszólalt az EGSZB 2022. július 13-i plenáris ülésén, ahol **Christa Schweng** EGSZB-elnökhöz és a többi EGSZB-taghoz intézett beszédében ismertette országa elnökségének prioritásait.

„A jelenlegi érzékeny gazdasági és geopolitikai helyzet némiképp megváltoztatta a prioritásokat, így elsősorban az ukrajnai háború és annak Európát érintő hatásai vezérlik majd a cseh elnökséget” – fogalmazott. „Háborús időket élünk: közvetlenül az Európai Unió határán

túl háború dúl, az előttünk álló időszak fő feladata pedig, hogy egységes, szilárd alapokon nyugvó konszenzusra jussunk azzal kapcsolatban, hogy milyen intézkedéseket hozunk annak érdekében, hogy minimálisra csökkentsük az európaiakat érő negatív hatásokat.”

Az elnökség mottója, amelyet Václav Havel cseh államférfi 26 évvel ezelőtti beszéde, illetve az abban felvázolt jövőkép inspirált, erős üzenetként jól összefoglalja a cseh uniós elnökség öt pillérét:

1. a menekültválság kezelése és Ukrajna háború utáni helyreállítása,
2. az EU energiabiztonságának növelése,
3. a védelmi kapacitás és a kiberbiztonság megerősítése Európában,
4. az európai gazdaság stratégiai rezilienciájának megerősítése,
5. az EU demokratikus intézményeinek és értékeinek védelme.

A cseh tanácsi elnökség prioritásai egyben az EGSZB és egész Európa prioritásai – mondta **Christa Schweng**, hozzátéve, hogy „Csehország egy olyan időszakban veszi át a soros tanácsi elnökséget, amikor az Európai Unió még mindig a világjárvány következményeiből való kilábalással küzd úgy, hogy közben meg kell birkóznia az ukrajnai háború hatásaival is. Minden tőlünk telhetőt megteszünk majd, hogy az EGSZB érdekében segítse a cseh elnökség tevékenységeit.” (mp)

---



## Az EGSZB és az RB elnöke megvitatta az Európa jövőjét érintő közös kihívásokat

**Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) elnöke, Christa Schweng és a Régiók Európai Bizottsága (RB) újonnan megválasztott elnöke, Vasco Alves Cordeiro az EGSZB júliusi plenáris ülésén megvitatta a két intézmény együttes fellépésének és együttműködésének új lehetőségeit.**

A vitát megnyitva **Christa Schweng**, az EGSZB elnöke megjegyezte, hogy a két bizottság mindig is védelmezte az európai projektet, és értékes hozzájárulásokkal támogatta azt. „Ebben a kritikus időszakban, amikor Európa oly sok kihívással néz szembe, fontosabb, mint valaha, hogy egyesítsük erőinket és közelebb hozzuk az Uniót a polgárokhoz” – jelentette ki.

**Vasco Alves Cordeiro** egyetértett az EGSZB és az RB közös munkájának politikai jelentőségével, különösen ezekben az EU számára nehéz időkben. „Akár a világjárvány utáni helyreállítás kiépítéséről vagy az európai demokrácia megerősítéséről, akár az Ukrajna elleni háborúval és annak társadalmi és gazdasági következményeivel való szembenézésről vagy a kohéziós politika védelméről van szó, a két bizottságnak közös érdeke és felelőssége, hogy világos álláspontot képviseljen és előrevigye az Európai Uniót” – fogalmazott Cordeiro.

Egy mindenki számára előnyöket biztosító, erősebb és méltányosabb Európa, valamint a jövőre nézve erősebb kohéziós politika az új RB-elnök két fő célkitűzése, amelyet az EGSZB is oszt és támogat. Egy erősebb Európa demokratikus szempontból egy olyan Uniót jelent, amelynek szilárd értékei és alapelvei vannak, köztük a szabadság, az emberi méltóság tiszteletben tartása, a jogállamiság és a demokrácia, valamint egy méltányosabb Európa, mely a nemek közötti egyenlőséget és a befogadó társadalmat tartja szem előtt. A második prioritás, a kohéziós politika kulcsszerepet játszik az Európai Unió gazdasági, társadalmi és területi kohéziójának megerősítésében. Vasco Alves Cordeiro kijelentette, hogy az RB határozottan meg fogja védeni a kohéziós politikát a 2027 utáni uniós költségvetésért folytatandó, közelgő küzdelemben.

**Christa Schweng** kiemelte a polgári szerepvállalás fontosságát az uniós folyamatban, mely „egy olyan kérdés, amelyben szorosabban együtt kell működnünk”, és hogy az Európa jövőjéről szóló konferencia nyomon követése lehetőséget kínál e szorosabb együttműködés gyakorlati megvalósítására. „A konferencia nagyszerű lehetőséget jelent, ugyanakkor óriási felelősség is a polgárokkal szemben” – fogalmazott **Christa Schweng**. „Egyértelműen ki kell állnunk a polgárok részvételének előmozdítása mellett” – tette hozzá **Vasco Alves Cordeiro**.

Az ezt követő vitában **Séamus Boland**, az EGSZB Civil társadalmi szervezetek csoportjának elnöke kijelentette: „Az EGSZB és a Régiók Bizottságában dolgozó kollégáink közös célt követnek: biztosítani, hogy az általunk képviselt emberek hozzáférjenek a közszolgáltatásokhoz, amikor szükségük van rá. Együttműködésünkkel erős hangadó fórumként tudunk fellépni azok igényeiért, akik a szegénység vagy a kirekesztés miatt gyakran háttérbe szorulnak”.

Az EGSZB Munkáltatók csoportjának elnöke, **Stefano Mallia** a kohéziós politika szerepét hangsúlyozta a növekedés és a jólét előmozdításában, és kiemelte, hogy olyan gazdasági környezetet kell teremteni, amelyben mérettől függetlenül minden innovatív vállalkozás virágozhat. Megítélése szerint az erősebb Európa erősebb gazdaságokat, reziliens egységes piacot és jobb feltételeket jelent az új kihívásokkal való szembenézéshez.

**Oliver Röpke**, a Munkavállalók csoportjának elnöke üdvözölte az RB új elnökének szilárd elkötelezettségét egy erősebb és méltányosabb Európa és egy erősebb demokrácia mellett. Hangsúlyozta továbbá a két intézmény egymást kiegészítő szerepét, és emlékeztetett az RB-vel az Európa jövőjéről szóló konferencia megvalósítása során folytatott együttműködésre, továbbá kijelentette, hogy mindkét bizottság magasabb szintre kívánja emelni a polgárok bevonásának mértékét.

Mindkét bizottság elnöke kiemelte, hogy elkötelezettek amellett, hogy együtt dolgozzanak egy méltányosabb és erősebb Európáért, és hogy a helyi szinten tevékenykedő szereplők hangja meghallgatásra találjon. (ab)



## Legjobb ideje, hogy a Nyugat-Balkán beruházzon a helyi fiatalokba

**Ahhoz, hogy virágzóbb jövőt biztosíthassanak polgáraik számára, a nyugat-balkáni kormányoknak foglalkozniuk kell azokkal a problémákkal, amelyekkel a fiatalok szembesülnek, hiszen az ő kezükben van a jövő kulcsa. Ahhoz, hogy pozitív változások induljanak el és javuljon a régióbeli fiatalok helyzete, elengedhetetlen, hogy átlátható módon elegendő költségvetési forrást különítsenek el az ifjúságpolitika fejlesztésére, és bevonják a fiatalokat az uniós csatlakozási folyamatba.**

**Ionuț Sibian** EGSZB-tag, az „Ifjúságpolitika a Nyugat-Balkánon a nyugat-balkáni innovációs program részeként” című vélemény előadója hangsúlyozta az uniós intézmények szerepét: „Az uniós intézményeknek továbbra is támogatniuk kell a nyugat-balkáni országokat a fiatalok részvételének javításában. Az ifjúsági garanciát ezekben az országokban

is alkalmazni kellene a garancia nyújtóival és az érintett érdekelt felekkel partnerségben.”

**Andrej Zorko** EGSZB-tag, a vélemény társelőadója arra kéri a hat nyugat-balkáni partnert, hogy igazodjanak a fő uniós ifjúságpolitikai dokumentumokhoz, és többet ruházzanak be a fiatalok fejlődésével kapcsolatos kihívások kezelését célzó, tényekre alapuló politikákba.

Olyan régiót kell kialakítani, ahol jók a jövőbeli kilátások

Már régóta problémát jelent, hogy sok fiatal elvándorol a térségből. Ennek oka elsősorban az, hogy a fiatalok nem férnek hozzá színvonalas oktatáshoz, és a karrierlehetőségek is korlátozottak.

A jelenlegi oktatási rendszerek és tantervek sürgős reformra szorulnak. A fiatalok vállalkozói készségeit ösztönözni és támogatni kell, miközben a régió szociális infrastruktúrája is további erősítésre szorul.

Az EU nyugat-balkáni innovációs programja a fiatalokra is kiterjed, ezzel arra ösztönzi a térségbeli kormányokat, hogy alakítsák ki ifjúságpolitikai keretüket és hajtsák végre az ahhoz szükséges reformokat, hogy a térség a fiatalok számára jó kilátásokat nyújtó helyé válhasson. (at)



## A nők elleni erőszakot uniós dimenziójú bűncselekménynek kell tekinteni

**Júliusi plenáris ülészakán az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) Cristina Fabréval (Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete) megvitatta a nemek közötti erőszak kezeléséről szóló európai bizottsági irányelvtervezetet és a nemek közötti egyenlőség kérdését.**

Az utóbbi években az Európai Unió egyre több erőfeszítést tesz a nemek közötti egyenlőség és a női önrendelkezés előmozdítása és általános érvényesítése érdekében. Ezen erőfeszítések ellenére a nők elleni erőszak Európa-szerte továbbra is a leggyakoribb emberi jogi visszaélés, amely minden harmadik nőt érint.

Vitaindító beszédében az EGSZB elnöke, **Christa Schweng** kijelentette:

„A civil társadalom hangjaként az EGSZB elkötelezett a nagyobb fokú

nemek közötti egyenlőségre épülő társadalom mellett, és amellett, hogy olyan Uniót teremtsünk, amely mentes a nők és a lányok elleni erőszaktól.”

**Christina Fabre**, a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének munkatársa kitért az egyenlőtlenségek gazdasági hatására is: „A nemek közötti egyenlőség előmozdítása javítja gazdaságunkat. Ha egyenlő jogokat biztosítunk a nők és a lányok számára, az akár 6,9-9,6%-kal növelheti az egy főre eső GDP-t.”

**José Antonio Moreno Díaz**, a [nők elleni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló irányelvjavaslat](#) tárgyában kidolgozott vélemény előadója arról beszélt, hogy az EU miként veheti fel a harcot a nőkkel szemben, kiterjedt és nem szűnő erőszak ellen: „A nők elleni erőszak az emberi jogok megsértése, ezért azt szeretnénk, ha felvennék az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt uniós dimenziójú bűncselekmények közé.” Az EGSZB azzal érvel, hogy a szociális problémákat nem lehet pusztán a bírósági rendszeren keresztül megoldani, és hogy a büntetés mellett más eszközökkel is fel kell lépni.

„Biztosítanunk kell az áldozatok hozzáférését az egészségügyi szolgáltatásokhoz, ideértve a szexuális és reprodukció területén végzett egészségügyi szolgáltatásokat is” – fejtette ki **Ody Neisingh** társelőadó. „A rendszert kell megjavítani, nem a nőket” – tette hozzá.

A plenáris ülésen egy másik, a [nemek közötti egyenlőségről](#) szóló véleményt is elfogadtak a cseh elnökség felkérésére. **Milena Angelova** EGSZB-tag, a vélemény előadója kijelentette, hogy a nemek közötti egyenlőséghez a társadalom valamennyi szereplője részéről elismerésre, felelősségvállalásra és folyamatos elkötelezettségre van szükség. „A nemek közötti egyenlőség egész életen át tartó kultúráját kell kiépítenünk, amely az élet minden szakaszára és területére kiterjed” – mondta Milena Angelova. (gb)



## [A fenntartható termékekre vonatkozó új szabályokba be kell építeni a szociális dimenziót](#)

**Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) júliusi plenáris ülészakán arra kérte az Európai Bizottságot, hogy erősítse meg a fenntartható termékekre, a környezetbarát tervezésre és a fenntartható textiliparra vonatkozó uniós szabályok összehangolására irányuló kulcsfontosságú javaslatok szociális dimenzióját.**

Az EGSZB véleményeket fogadott el az Európai Bizottság fenntartható termékekre vonatkozó ütemtervéről, konkrétan [a fenntartható termékek normává tételéről](#), [a környezettudatos tervezésről szóló új rendeletről](#) és [a fenntartható textiliparra vonatkozó stratégiáról](#).

A javaslatok [a körforgásos gazdaságra vonatkozó új terv](#) részét képezik, és fokozni fogják az arra irányuló erőfeszítéseket, hogy csökkenjen

Európa erőforrásoktól való függősége a jelenlegi válságok – köztük a Covid19-világjárvány, az Oroszország által Ukrajna ellen indított háború és az éghajlatváltozás – kontextusában.

A fenntartható termékekre vonatkozó ütemtervről és a környezettudatos tervezésről készült [véleményben](#) az EGSZB felhívja a figyelmet arra, hogy az EU körforgásos gazdaságra vonatkozó stratégiája csak a termelők, a fogyasztók, a munkavállalók, valamint a hatóságok megfelelő bevonásával és tájékoztatásával lehet sikeres.

A helyes végrehajtáshoz elengedhetetlen a világos, stabil és koherens szabályozás. Mindez szükséges a fenntartható termékek versenyképességének biztosításához és ahhoz, hogy a körforgásos gazdaságra történő átállás inkluzívabb legyen.

**A környezetbarát tervezésre vonatkozó új rendelet hatályának kiterjesztése**

A többek között a tartósságra, a javíthatóságra, az újrafeldolgozásra, a környezeti hatásra és a CO<sub>2</sub>-kibocsátásra vonatkozó új követelmények, illetve a digitális termékútlevél és a címkék segítségével megvalósuló tájékoztatásra vonatkozó továbbfejlesztett szabályok elengedhetetlenek a körforgásos gazdaságra történő átálláshoz.

A javasolt rendelet azonban nem foglalkozik a társadalmi vetülettel. A vállalati átvilágításról szóló irányelvre irányuló európai bizottsági javaslatra való hivatkozás nem tűnik elegendőnek.

### **Nagyobb hangsúlyt kell helyezni a munkavállalói jogokra és a gyermekmunkára**

Egy másik, a fenntartható textiliparról szóló [véleményében](#) az EGSZB kiemeli, hogy nagyobb hangsúlyt kell kapniuk a textilipari ágazat szociális szempontjainak, különösen a munkavállalói jogoknak és a kollektív tárgyalásnak. Az EGSZB szigorú intézkedéseket szorgalmaz, amelyek megtiltják a gazdasági kapcsolatokat a gyermekmunkát alkalmazó vagy a tisztességes munkakörülményeket nem biztosító cégekkel.

Az EGSZB ezenkívül úgy látja, hogy az embereknek a ruhák vásárlása és viselése során felelősebb módon kellene eljárniuk.

Ennek megfelelően beruházásokra és programokra van szükség, hogy meg lehessen erősíteni az ellenőrzéseket végző testületek kapacitásait, illetve a szociális partnerek azzal kapcsolatos működési kapacitásait, hogy nyomon kövessék a globális megállapodásokat, illetve a munkavállalói jogok érvényesülését.

Végezetül a vállalatok és a textilipari ellátási láncok más szereplői közötti egyensúly biztosítása érdekében az EGSZB azt ajánlja, hogy alkalmazzák a globális fenntarthatóság szempontjából máshol már bevált gyakorlatokat. (ks)



### [Az EU biztonsági és védelmi ütemterve: az EGSZB arra kéri a tagállamokat, hogy egységesen és határozottan lépjenek fel](#)

**Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) új véleményében teljes mértékben támogatja az ukrajnai háború miatt különösen aktuális [biztonsági és védelmi szempontból kritikus technológiákra vonatkozó ütemterv](#) célkitűzéseit.**

Júliusi plenáris ülésén az EGSZB [véleményt](#) fogadott el „A biztonsági és védelmi technológiákra vonatkozó ütemterv” címmel. Jóllehet az EGSZB megítélése szerint az Európai Bizottság javaslata összességében jó kezdeményezésnek tekinthető, amely képes lehetővé tenni a különböző geopolitikai válságokkal és kihívásokkal kapcsolatos fellépést és az azokra való reagálást, a véleményben hangsúlyozta, hogy az Európai

Bizottságnak többet kellene fektetnie a tagállamok közötti horizontális és vertikális szinergiákba.

Az EGSZB mindenekelőtt úgy véli, hogy a lehető leghamarabb meg kell állapodni egy átfogó megközelítésről, amely átível a polgári és katonai terület közötti választóvonalon, valamint ötvözi az uniós és a nemzeti szintet. Az ukrajnai invázió arra figyelmeztet minket, hogy a szokásosnál sokkal gyorsabban kell cselekednünk.

A technikai szempontokat illetően a vélemény azt is javasolja, hogy a Kritikus Technológiák Megfigyelőközpontjának megállapításait építsék be az ütemtervbe. A technológiai és ipari ciklus különböző fázisai közötti átmenetet csak akkor lehet sikeresen kezelni, ha egyértelműek az egyes kezdeményezésekkel kapcsolatos felelősségek és a feladatkörök.

Az EGSZB ugyanakkor azt kéri a tagállamoktól, hogy az Ukrajna elleni orosz agresszióra adott azonnali válaszaik legyenek összhangban a hosszú távra szóló erőfeszítést jelentő ütemterv tartalmával és célkitűzéseivel. A rövid távú nemzeti védelmi beruházásokat európai szinten kell koordinálni, hogy elkerülhető legyen a nagyobb mértékű széttagoltság és a redundanciák előfordulása.

Az EGSZB javasolja továbbá egy online egyablakos ügyintézési pont, egy online „uniós kkv-központ” létrehozását a kkv-k és induló innovatív vállalkozások számára, amely lehetőséget nyújt előre meghatározott adatok megadására, amiért cserébe személyre szabott tájékoztatást ad a legmegfelelőbb, támogatást biztosító uniós program(ok)ról. (ks)



## [Az EU–USA Kereskedelmi és Technológiai Tanácsnak meg kell ragadnia a lendületet, hogy vezet? szerepet töltsön be a kereskedelem, a technológia és az innováció terén](#)

**Júliusi plenáris ülésén az EGSZB kifejtette azt az álláspontját, hogy az új Kereskedelmi és Technológiai Tanács (TTC) olyan innovatív eszközzé válhat mind az EU, mind az USA számára, mely segíti egy, a fenntartható fejlődés és a demokratikus értékek elveire épülő, biztonságosabb és prosperálóbb világ közös kiépítését. A TTC-t részvételen alapuló folyamatként alakították ki, ezért demonstrálnia kell átláthatóságát, valamint a civil társadalom és az érdekelt felek iránti mély elkötelezettségét.**

[Akcióban az új EU-USA Kereskedelmi és Technológiai Tanács: a vállalkozások, a munkavállalók és a fogyasztók prioritásai és a szükséges biztosítékok](#) című saját kezdeményezésű véleményében az EGSZB bemutatja a TTC prioritásait.

Christa Schweng, az EGSZB elnöke elmondta, hogy „a Kereskedelmi és Technológiai Tanács az együttműködés egy új formája. A fő célja annak feltárása kell hogy legyen, hogy a kereskedelem és a technológia hogyan szolgálhatja jobban társadalmainkat. A szervezett civil társadalomnak az Atlanti-óceán mindkét partján fontos szerepet kell játszania a TTC-ben.”

Timo Vuori EGSZB-tag, a vélemény előadója úgy vélte, hogy „az EU-USA TTC-nek rövid és hosszú távon is megoldásokat kell kínálnia a kétoldalú és a nemzetközi kereskedelmi környezet javítására. Egyébként elveszítheti a kezdeti lendületét.”

Még ma is az EU-nak és az USA-nak van az egész világon a legintegráltabb kétoldalú gazdasági kapcsolatrendszere, amely a világ GDP-jének felét és a globális kereskedelmi forgalom egyharmadát fedi le.

Fredrik Erixon közgazdász-író, a plenáris ülészak egyik meghívott felszólalója kifejtette, hogy ez a kezdeményezés új lehetőség mindkét partner számára, hogy továbbra is a világgazdaság meghatározó tényezője legyen, együttesen fellépve és olyan partnereket keresve a hasonló gondolkodású országokban, amelyek osztják az alapvető gazdasági és politikai értékeiket.



## A belső piac megerősítése a digitális gazdaság egységes adóztatásával

**Az EGSZB feltáró véleményében hangsúlyozza a digitális szolgáltató vállalatok adókulcsait meghatározó összehangolt európai jogszabályok jelentőségét. Ezeknek köszönhetően létrejön egy növekedésbarát üzleti környezet, és a belső piac számára is előnyök jelentkeznek, miközben elkerülhetők azok a joghézagok, amelyeket a különálló nemzeti szintű kezdeményezések hoznának létre. Az Európai Unió Tanácsa cseh elnökségének felkérésére összeállított EGSZB-vélemény kijelenti, hogy az új szabályoknak nem szabad kettős adóztatást eredményezniük, illetve minél alacsonyabb megfelelési költségekkel kell járniuk a vállalkozások számára.**

Az EU vezető szerepet játszhat a digitális gazdaság adóztatására vonatkozó szabályok meghatározásában, ám közben tiszteletben kell tartania az OECD/G20-ak nemzetközi megállapodását. Ennek kapcsán az előadó, **Benjamin Rizzo**, kijelentette: „Az EU-ban a lehető leghamarabb végre kell hajtani az OECD adóalap-erőzítővel és nyereségátcsoportosítással foglalkozó inkluzív keretének 1. és 2. pillérét is. Ezáltal ugyanis magas fokú összhangot lehet elérni az OECD/G20-ak szintjén megtárgyalandó nemzetközi megállapodással.” **Petru Sorin Dandea** társelőadó hozzátette: „Az EGSZB hangsúlyozza, hogy a digitális vállalkozásokra vonatkozó, megfelelően kidolgozott nemzetközi adójogszabályoknak nagy szerepük van az adókijátszási és az adókikerülési gyakorlatok megakadályozásában, valamint egy méltányos, stabil és progresszív adózási rendszer kialakításában.” (tk)



## Korszerűsíteni és egyszerűsíteni kell a határon átnyúló távmunkára vonatkozó adózási szabályokat

Hogyan adóztassuk meg a béreket és a vállalati nyereséget oly módon, hogy az megfeleljen a mai munkakörnyezet igényeinek? A júliusi plenáris ülésen elfogadott véleményében az EGSZB ezzel a kihívással foglalkozik, miközben üdvözli és ösztönzi a távmunka terjedését. Korszerű és könnyen követhető szabályoknak kellene gondoskodniuk arról, hogy Európában a munkavállalók és a munkáltatók ne szembesüljenek többszörös adóztatással vagy az adóztatás szándékolatlan elmaradásával a külföldön végzett munka miatt.

„Új világ köszöntött ránk, amelyben az emberek máshogy szeretnének dolgozni. Az EGSZB teljes mértékben támogatja a rugalmasabb munkavégzést és a határon átnyúló távmunkát” – szögezte le **Krister**

**Andersson** előadó. „Ez az új paradigma azonban komoly kihívásokat is jelent a nemzetközi adórendszerek és a hatékony európai egységes piac számára.” Egyéb intézkedések mellett az EGSZB azt javasolja, hogy európai szinten vezessenek be egy olyan egyablakos ügyintézőt, mint amilyen a héa területén működik. A munkáltatók jelentenék a távmunkások által a lakóhelyük szerinti országban és a munkáltató székhelye szerinti országban ledolgozott napok számát. Ezen információk birtokában az adóhatóságok fel tudnák mérni, hogy a jövedelem melyik országban lenne adóköteles, illetve a jövedelem mekkora része lenne adóköteles az egyes országokban. **Krister Andersson** rámutat, hogy „ez a rendszer lehetővé teszi a munkavállalók és a munkáltatók számára, hogy csökkentsék a tagállamok közötti adóvitákat, és egyúttal biztosítsák az adók helyes kivetését, anélkül hogy a magánszemélynek több országban kellene adóbevallást benyújtania”. (tk)



## Méltányos digitális átállást: vitathatatlan az emberi jogok és az emberi vezérlés elsőbbsége

**Sok európai még nem elég jártas a digitális világban, és a nemzeti közigazgatási szervek többsége még nem alkalmaz digitális megoldásokat. Ha egyes általános érdekű szolgáltatásokhoz csak a digitális személyazonossággal rendelkezők férhetnek hozzá, mindenki veszít: jelentős számú európai érezheti úgy, hogy megtagadják tőle a hozzáférési jogot az ilyen szolgáltatásokhoz.**

A **Dumitru Fornea** által kidolgozott és a júliusi plenáris ülésen elfogadott EGSZB-vélemény megerősíti a vészharangot. Nem engedhető meg, hogy a digitális és ipari forradalommal bevezetett új irányítási eszközök elnyomóak legyenek és az emberek mindennapjait

olyan digitális technológiai rendszerekbe való bejelentkezéstől tegyék függővé, amelyek ellenőrzése nem demokratikus módon történik.

„Nyilvánvalóak a digitális technológiai megoldások előnyei” – szögezte le **Dumitru Fornea**. „Gyors bevezetésük azonban – különösen az általános érdekű szolgáltatásoknál, gondolva itt például a digitális személyazonosságra – jelentős számú európai polgár kirekesztéséhez vezethet. Garantálnunk kell, hogy az irányítás emberi kézben maradjon, gondoskodva egyúttal a demokratikus ellenőrzésről és a civil társadalmi szervezetek bevonásáról.”

Az EGSZB szerint fontos, hogy a digitális technológiai megoldások, például a digitális személyazonosság, a digitális fizetőeszközök, valamint a virtuális és kiterjesztett valóságon alapuló platformok kiegészítő eszközök maradjanak, és ne lépjenek teljes egészében és méltánytalan módon olyan gyakorlatok helyébe, amelyeket az emberiség évezredek óta fejlesztett és tökéletesített.

Az EGSZB volt az első olyan európai intézmény, amely emberi vezérlésű („human in command”) megközelítést szorgalmazott a mesterségesintelligencia-rendszerek kezelése kapcsán, és ismételten hangsúlyozza, mennyire fontos, hogy a döntéshozatali folyamatokban akkor is az embereké legyen az utolsó szó, kezükben pedig az ellenőrzés, ha gépi fejlesztésekről van szó. (mp)

---

## CSOPORTOKKAL KAPCSOLATOS HÍREK



### [A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágítás: terhes bürokrácia vagy hasznos eszköz?](#)

**Antje Gerstein, az EGSZB Munkáltatók csoportja tagjának cikke**

**Az Európai Bizottság február 23-án közzétette a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról szóló irányelvre irányuló javaslatát, amely kötelezi a vállalatokat arra, hogy szervezetükben - és egész értékláncukban - azonosítsák a környezet és az emberi jogok szempontjából káros tényezőket, és orvosolják azokat.**

A javaslat a jelenlegi formájában azonban sajnos nem alkalmas a kitűzött célok elérésére. Fontos megjegyezni, hogy a hatásvizsgálat során maga az Európai Bizottság Szabályozói Ellenőrzési Testülete is rámutatott több súlyos hiányosságra, például arra, hogy a probléma leírása nem pontos, és hogy a jelentést jobban össze kellene hangolni más kezdeményezésekkel.

A társjogalkotóknak arra kellene törekedniük, hogy a pusztán kötelezettségeket előíró rendelkezések helyett inkább elkötelezettségen és a bizalomépítésen alapuló, folyamatorientált megközelítést alkalmazzanak. Ez azt jelenti, hogy a vállalkozásuktól azt kellene elvárni, hogy kockázatalapú és a potenciális és tényleges hatásokkal arányos emberi jogi átvilágítási folyamatokat alakítsanak ki.

Mivel a vállalatoknak jogbiztonságra van szükségük, a felelősségi kockázatokat pedig minimálisra kell csökkenteniük, úgy érezhetik, hogy le kell rövidíteniük ellátási láncukat, és ki kell vonulniuk olyan régiókból, ahol esetleg problematikus emberi jogi helyzettel találhatják szemben magukat. Ez súlyos következményekkel járhat, mivel károkat okozna a globális kereskedelemben, és a fejlődő és feltörekvő országokban számos munkavállaló elveszítené a munkahelyét.

A Szabályozói Ellenőrzési Testület véleménye, valamint [a fenntartható vállalatirányításról szóló \(INT/973\) EGSZB-vélemény](#) is hangsúlyozza, hogy szabályozási és szakpolitikai koherenciára van szükség. Az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvek (UNGP) és az OECD iránymutatásai egyértelműen körülírják az összes szereplő feladatait és felelősségi köreit, és ezek képezik azt a hivatkozási pontot, amelyekhez tartanunk kell magunkat.

Az Európai Parlamentnek és az EU Tanácsának dönteniük kell: valóban a fenntartható globális ellátási láncok konstruktív, partnerségen alapuló, időtálló, eredményorientált és a valós körülményeket figyelembe vevő megközelítését kívánják kialakítani? Valóban biztosítani akarják a termékekkel kapcsolatos párhuzamos kezdeményezések jobb összehangolását? Ha igen, akkor még sok a tennivalójuk. Biztosíthatjuk a társjogalkotókat arról, hogy a munkáltatók minden tőlük telhetőt megtesznek a siker érdekében. Ez az irányelv a tagjaink alapvető tevékenységeit érinti. Nem hagyhatjuk, hogy hibás vagy hiányos legyen.

A teljes cikk a Munkáltatók csoportjának hírlevelében olvasható: <https://europa.eu/!vYX7Wq>.

---



## Tél, gáz és fűtés

### **A Munkavállalók csoportjának cikke**

**Miután hosszú évekig elhanyagolta és megalapozatlan optimizmussal kezelte az energiakérdéseket, Európa most nehéz helyzetbe került. A téli fagyok különösen fenyegetőnek ígérkeznek, mivel több nukleáris létesítményt leállítottak és főként gáz- vagy szénérőművekkel váltottak fel (évente több tízezerrel növelve az idő előtti elhalálozások számát), ragaszkodtak a földgázhoz mint egyszerű és olcsó (és az utóbbi időben már zöld) alternatívához, miközben az energiapiacok szerkezete nem alkalmas a válságok kezelésére vagy arra, hogy nagy arányban kínáljon megújuló energiaforrásokat.**

Ezek után már csak egy szikra kellett – Ukrajna Oroszország általi megszállása –, és a közlekedési és energiaárak az egekbe szöktek. Ehhez jött még, hogy a globális élelmiszerlánc zavarai miatt számos alapvető élelmiszer ára is megugrott, így az infláció évtizedek óta nem látott szintet ért el. Az árak meredek emelkedése elsősorban a legsérülékenyebb népességcsoportokat érinti, akiknek már amúgy sem volt mozgástere az emelkedő közlekedési, energia- és élelmiszerköltségek kigazdálkodására. Arról nem is beszélve, hogy ez éhezéshez vezethet a világ azon részein, ahol egyszerűen nem tudnak többet költeni.

Miközben az európai vállalatok azért küzdenek, hogy a súlyos költségnövekedések dacára fennmaradjanak, a polgárok és a munkavállalók pedig nem biztosak benne, hogy a télen tudnak-e majd fűteni, reménykedve fogadjuk a REPowerEU-ra és az energiapiac reformjára irányuló kezdeményezést. A zöld és igazságos átmenet ma már nemcsak éghajlati, hanem társadalmi és geopolitikai szempontból is szükséges. Ha nem teszünk határozott lépéseket a fosszilis tüzelőanyagoktól való elszakadásra, politikai rendszereink valószínűleg jóval azelőtt összeomlanak, hogy bármely éghajlat-politikai célt elérnénk. (prp)

---



## Önkéntesek: az európai társadalmak alapvető szereplői

Az EGSZB Civil társadalmi szervezetek csoportjának cikke

**A Covid19-világjárvány alatt zajló formális és informális önkéntes tevékenységek, valamint az ukrajnai menekülteknek nyújtott segítség újfent bizonyította, hogy az önkéntesség nélkülözhetetlen és holisztikus módon járul hozzá a társadalom működéséhez. Az önkéntesség kulcsszerepet játszik a társadalmi tőke, a társadalmi befogadás és a kohézió kialakításában. Emellett az önfejlesztés fontos forrása, valamint a polgári részvétel és az aktív polgári szerepvállalás legnyilvánvalóbb példája.**

Éppen ezért az **Önkéntesek - Az Európa jövőjét építő polgárok** című, 2022. július 7-én Gdańskban (Lengyelország) tartott konferencia résztvevői többek között a következőkre hívták fel a figyelmet:

- erőteljesebben tudatosítani kell az önkéntesség szerepét az európai társadalmakban, például olyan megbízható modellek és adatok rendelkezésre bocsátásával és megosztásával, amely képesek mérni az önkéntesség gazdasági és GDP-n túli hozzájárulását is,
- országspecifikus alapon és a civil társadalmi szervezetekkel folytatott közvetlen konzultáció nyomán támogató politikai, illetve szabályozó és jogi keretet kell bevezetni,
- strukturált és fenntartható finanszírozást, valamint biztonságos és megfelelő szintű támogatást és infrastruktúrát kell biztosítani az önkéntesség számára,
- az önkéntességnek újra helyet kell biztosítani az európai politikai menetrendben többek között egy átfogóbb európai önkéntességi program kidolgozásával és aktív támogatásával, egy európai, önkéntességnek szentelt honlap létrehozásával, továbbá azzal, hogy 2025-öt az önkéntesség európai évévé tesszük.

A konferenciát az EGSZB Civil társadalmi szervezetek csoportja rendezte több európai és helyi partnerrel együttműködésben. Önkéntesek, kutatók, nemzeti és európai civil társadalmi szervezetek, valamint közigazgatási szervek képviselői találkoztak, hogy megvitassák és megosszák tapasztalataikat az önkéntességgel kapcsolatos uniós trendekre, a szervezeteknek és az önkénteseknek a közigazgatási szervek által nyújtott támogatásokra és az önkéntesség új formáira vonatkozóan.

A konferencia összes következtetése és ajánlása itt érhető el: <https://europa.eu/!KC4tFR>.

Szerkeszt?

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)

## A szám elkészítésében közreműködött

Amalia Tsoumani (at)  
Agata Berdys (ab)  
Daniela Marangoni (dm)  
Daniela Vincenti (dv)  
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)  
Giorgia Battiato (gb)  
Jasmin Kloetzing (jk)  
Katerina Serifi (ks)  
Katharina Radler (kr)  
Laura Lui (ll)  
Marco Pezzani (mp)  
Margarida Reis (mr)  
Pablo Ribera Paya (prp)  
Thomas Kersten (tk)

## Koordinátor

Agata Berdys (ab)  
Giorgia Battiato (gb)

Technical support  
Bernhard Knobloch (bk)  
Joris Vanderlinden (jv)

## Cím

Európai Gazdasági és Szociális Bizottság  
Jacques Delors Building, 99 Rue Belliard, B-1040  
Brussels, Belgium  
Tel.: (+32 2) 546 9476  
E-mail: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)

Az EGSZB info évente kilenc alkalommal, az EGSZB plenáris üléseinek alkalmából jelenik meg. Az EGSZB info 23 nyelven elérhető.  
Az EGSZB info nem tekinthető az EGSZB munkájáról készült hivatalos összefoglalónak. Utóbbi az Európai Unió Hivatalos Lapjában vagy az EGSZB egyéb kiadványaiban található meg.  
Sokszorosítása – az EGSZB info forrásként való megnevezésével – engedélyezett (egy link elküldendő a főszerkesztőnek).

10/2022